



le CRI d'Ascq



BULLETIN D'INFORMATIONS SPORTIVES édité sous les auspices de l'U.S. Ascquoise

Société agréée n° 14.020 du gouvernement

Abonnement : Union Sportive Ascquoise - C.C.P. 1.212.07 Lille

Siège : 6, Rue Gaston Baratte
ASCQ - VILLENEUVE D'ASCQ

Challenge de la correction

Chaque année le District Flandre organise un challenge de la Correction. A la trêve, quarante six équipes demeurent en course dont douze n'ont encore marqué aucun point négatif, les autres ayant un score de 1 à 5 points attribués à l'occasion des diverses sanctions.

Toutefois, notons qu'un groupe, celui de la Deuxième Division EST, ne voit qu'un seul de ses clubs figurer dans le classement qui nous fut remis. Il s'agit de l'U.S.

Ascq. Autrement dit, si les Ascquois demeurent sages, ils ont toutes les chances de remporter le challenge. On aimerait, pour la beauté du final que ce soit avec zéro point.

Nous rappelons que les clubs récompensés en fin de saison, reçoivent, outre une splendide coupe, un équipement complet pour une équipe.

Bravo et d'avance merci à nos joueurs.



Debouts de gauche à droite :

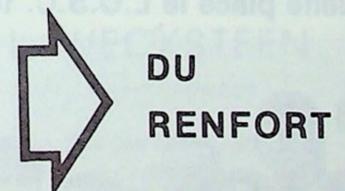
G. MOZET - J.-J. MEUNIER - M. HARDY - P. COMMIEU - Y. RIFFAULT - A. ROUZE (Capitaine).

Assis de gauche à droite :

J.-P. RIFFAULT - H. BELAIR - M. DEKOKER - J. GALVAO - O. MANCHE et P. MENU.

Absents : P. BOURDEAUD'HUY - M. DENIS - C. LECROIZIER.

Réflexions à l'aube de 1977...



Bien que mes vingt ans soient très loin, j'ai souvent l'occasion de « discuter le coup » avec des jeunes. Ils s'interrogent, se renseignent, cherchent, veulent savoir ce qui manque dans leur vie qui leur semble, parfois, fade et sans intérêt.

Je songe bien souvent à leurs réflexions et à mon humble avis, je crois que l'on a gommé un peu trop vite le sentiment, le cœur, pour faire une place plus large aux théories, aux statistiques, aux profits, à la rentabilité, lesquels sont utiles, mais n'apportent aucune chaleur à la vie de chaque jour.

Dans un précédent Cri d'Ascq, j'écrivais : « De plus en plus, il est fait appel à notre bon sens, à notre raison, mais de moins en moins à notre cœur ».

Ces quelques mots reflètent la société dans laquelle nous vivons. Pourtant, notre monde est, plus que jamais, à la recherche de l'humanisation, comme l'on dit aujourd'hui. C'est bien la preuve que malgré tous les progrès, toutes les facilités et tout le confort qui nous sont offerts, malgré tout ce qui est fait pour rendre la vie plus agréable, l'homme a toujours besoin d'un sourire, d'une simple parole d'amitié, de sympathie, de frater-

nité, dans le plus beau sens du mot.

Tout ne se règle pas systématiquement.

C'était bon dans le temps, diront certains. Quant à moi, je pense que cela est toujours vrai, plus que jamais VRAI dans ce monde qui sous un aspect doré est si dur à chacun de nous.

C'est pourquoi, nos sociétés locales ont encore et auront une place de plus en plus importante à garder, car elles réunissent les uns et les autres, dispersés dans nos cités nouvelles. Tout ce qui réunit est bon.

L'Ami Fidèle

Chacun se réjouira d'apprendre que l'équipe dirigeante profite désormais du soutien actif de Messieurs H. DEWEVRE et P. CARNOIS qui encadrent efficacement les équipes Poussins et Pupilles.

Grand merci à tous les deux.

COMMUNIQUE

La trêve, puis la remise par le District Flandre des matches de jeunes nous obligent à remettre le reportage annoncé sur les équipes Poussins, Pupilles et Minimes.

NOTRE JEU-CONCOURS



A quelle occasion ces 2 photos ont-elles été prises ?



A quel club appartiennent les deux joueurs aux maillots rayés ?

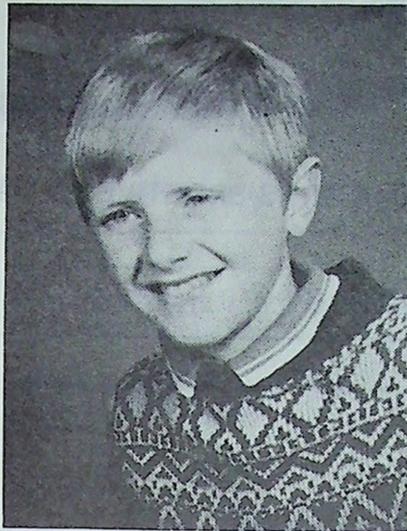
Encore une question :

A quelle place le L.O.S.C. terminera-t-il le championnat ?



REPONSE, sous pli fermé, au Café du Moulin ou à un délégué.

Le petit journaliste (N° 62)



Notre premier appel aux jeunes reporters-joueurs a été tout particulièrement entendu. Nous avons sélectionné le reportage du jeune minime Eric MULLIER.

U.S. Ascq : 2 - U.S. Lesquin : 2

Un match difficile nous attendait, car deux bons copains nous manquaient. Laurent Godefroy cloué au lit par une otite et notre ami Olivier Lezis, handicapé avec son coccyx.

Mais tout le monde partait confiant. Et nous avons raison, car à la première minute de jeu, Luc Bélair fait une tête pour Frédéric Menet ; celui-ci me la passe et je fais rentrer le ballon dans les filets. Nous étions tous contents et de plus en plus confiants.

Un quart d'heure plus tard, une grosse erreur est commise par le gardien et l'arrière de Lesquin, je vois que personne prend le ballon alors je fonce, je prends le ballon et sans hésiter je l'envoie dans les

filets et pour la deuxième fois, le gardien de Lesquin fut trompé. Fin de la première mi-temps.

Deuxième mi-temps : Nous sommes contre le vent.

Nous serrons fort nos lacets pour lutter contre le vent. Nous menons 2-0 mais nous avons quand même des frissons car il y a des moments où ça « bouillonne » devant nos buts mais heureusement Lionel Potier est là !

Nous avons confiance en lui et en Bruno Koves qui commande toute la défense.

Au milieu de la deuxième mi-temps, Lesquin bénéficie d'un pénalty. Celui-ci mis, le score passe à 2-1.

**LES MINIMES A
Premiers à la Trève
28 buts marqués
3 encaissés**

Pour les bleus, le jeu était de plus en plus serré. Mais Frédéric Menet, à lui seul, allait faire trembler le gardien de Lesquin.

On avait hâte que cela finisse. Quelques minutes après, « ouf » l'arbitre siffle la fin du match.

Nous sommes tous contents et surtout Henri et M. Mullier qui, eux, sur la touche, passent des moments frissonnants.

Une fois de plus, nous sommes vainqueurs !...

ALLEZ ASCQ !

Notre lauréat se verra offrir un splendide tee-shirt, comme ceux qui sont toujours en vente, 20 Frs, chez : Monsieur J. DELATTRE
37, Rue Mangin à Ascq
de 18 h à 19 h.

CAFÉ - BRASSERIE
«Au Rossignol»
 74, RUE GASTON BARATTE
 VILLENEUVE D'ASCQ
 REPAS
 Frites et sandwiches
 Salle pour banquets
 Tél. : 91 31 73

CAFÉ - BRASSERIE
chez BIM
 33, PLACE DE LA GARE - ASCQ
 Jeux - Jucke-Box
 Couscous tous les mercredis
 Téléphone 56.18.94

Viande de premier choix
 Volailles - Poulets à la broche
 BOUCHERIE - CHARCUTERIE
SABIN - DORCHIES
 68, Rue Gaston Baratte - ASCQ
 TEL. 56 14 81

Pour vos carrelages, mosaïque,
 Cheminées rustiques,
 adressez-vous chez :
DECERF
 97, Rue des Fusillés - ASCQ
 48, Rue de la Petite Chapelle - LESQUIN
 Téléphone 96 20 65

ALIMENTATION GÉNÉRALE
 PRIMEURS
ROUZÉ - DELITTE
 96, RUE G. BARATTE - ASCQ
 TEL. 56 00 05

Chauffage Central
 Sanitaire
 Adoucisseurs d'eau
 Installations de Cuisines

Ets. SZAFONI-LESAFFRE
 6 bis, Rue C. Duquesnoy - Chereng
 Tél. : 79 36 92 - R. C. 124.72.59

PARCS - JARDINS
El. Gilmet
 * * *
 VILLENEUVE D'ASCQ Tél. 56 09 08

RADIOFRET
 LE TAXI
 DE VOS MARCHANDISES
 Téléphone 56 72 62

**AUTO-ECOLE
 MICHEL**
 1, Rue du Docteur Roux
 ANNAPPES
 Téléphone : 56 00 83
 Moniteur diplômé
 Prend et ramène à domicile

Boulangerie Pâtisserie

 Confiserie - Glaces
 Spécialités pour cérémonies
 Hors-d'œuvres variés
 Poulets à la broche
R. Delfolie
 Téléphone 91 28 42 45, rue Charles Ronsse - Villeneuve d'Ascq

ets delqueux
 Téléphone : 56 13 67
 PEINTURE - REVÊTEMENTS

POUR TOUTES VOS ASSURANCES
 CONSULTEZ
J. - P. BEAUCAMP
 Cabinet J. et Ph. BLOUIN
 Tél. 56 70 82 5, Rue Lavoisier - 59370 Mons en Barœul

DANI service Toute l'ALIMENTATION
 en libre service
 PLACE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - Tél. 56 14 19
 4, RUE MASSENA - VILLENEUVE D'ASCQ (ASCQ)

 **Garage VERHAEGHE**
RENAULT
 12, rue Charles Ronsse
 59650 Villeneuve d'Ascq
 Tél. 56.18.58

tricotés pour hommes *vitos*
 chez
REAU-CASTAIN
 6, rue du Général de Gaulle
 VILLENEUVE D'ASCQ
 Tél. 56.04.17



CYCLES
 CYCLOMOTEURS
 RÉPARATIONS
 ENTRETIEN
P. NOULLET
 14, RUE DES FUSILLÉS - ASCQ

ENTREPRISE DE DÉMOLITION
DORCHIES Louis et Cie
 Vente de matériaux neufs et réemplois
 106, RUE COLBERT - TÉL. 56 13 78 - VILLENEUVE D'ASCQ

CYCLES
 CYCLOMOTEURS
 VENTE
 RÉPARATIONS
Joël DERACHE
 16, Rue Abbé Cousin - ASCQ
 Tél. 56 01 95

PLOMBERIE - ZINGUERIE
 INSTALLATIONS SANITAIRES
 Eviers, salles de bains,
 lavabos, W. C.
LEFEBVRE-MANIA
 49, RUE MASSENA - ASCQ
 7, RUE COLBERT - ASCQ
 Téléphone 91 23 41

On se souvient que l'on sert bien
 chez BEGHIN et on y revient
 BOUCHERIE - CHARCUTERIE
BÉGHIN-SCRÈVE
 viandes de 1^{re} qualité
 volailles - lapins
 9, Rue Kléber - ASCQ Tél. 56 14 67
 mardi, jeudi, samedi
 toute la journée
 et tous les jours l'après-midi

Salon Bénédicte
 COIFFURE
 DAMES
 9, Rue Négrier Tél. 91.29.18
 VILLENEUVE D'ASCQ

CAFÉ
 DE
 L'ÉTOILE 
 Billard Toulet Siège de l'ECA
 Téléphone : 56 12 26
 92, RUE G. BARATTE - ASCQ

Station Service TOTAL
 Garage « LA COMÈTE »
L. WECKSTEEN
 Agent PEUGEOT
 24, Rue des Epoux Labrousse
 Villeneuve d'Ascq Tél. 56'03 95

Vestiaire de l'U.S.A.
 Route Nationale - ASCQ
 Tél. 56 14 06
 Monsieur et Madame R. MAET
Café des Sports - P.M.U.

**VIDANGES
 FOURNIER**
 26, RUE KLÉBER - ASCQ
 Téléphone : 56 03 19

MEUBLES
DE STYLE ET MODERNE

SALLES A MANGER
CHAMBRES A COUCHER
SALONS
Spécialiste de cuisines sur mesures
Exigez de votre fabricant des meubles
avec label de qualité N. F

Atelier de fabrication : 228, Rue de Lille, Annappes
Magasin : 110, Rue de l'Abbé Cousin, Ascq - Tél. 56 16 91

Ets MOYSON Père et Fils

224, Rue des Fusillés
VILLENEUVE D'ASCQ
Tél. 56 15 11

AMBULANCE - TAXI
GRAND CONFORT
Jour et nuit
Toutes distances
Oxygénothérapie

SERGE DUPLOUY

ENTREPRISE DE CAVEAUX
ET DE MONUMENTS FUNÉRAIRES
Granit français et étrangers

Tél. 56 19 59
77, RUE J.-B. LEBAS
ASCQ

Marbrerie Nuyttens

148, Rue Pierre Legrand
Douane de Fives

PRÊT A PORTER
dames, jeunes, fillettes

Mazy Vos



Très grand choix robes de mariée
Manteaux, popelines, tailleurs jupe,
tailleurs pantalon, blazers,
Robes courtes et longues, etc...

19, Rue du Président Doumer
59 - VILLENEUVE D'ASCQ

C. CORA
&
C. DEMUNARI

BÉTON ARMÉ
MAÇONNERIE

Revêtements de façades
en plaquettes et simili-pierre,
Clôtures en ciment

R. M. Roubaix 11.246
R. M. Roubaix 1660
Téléphone 56 00 71 à Ascq

CHAUFFAGE CENTRAL - SANITAIRE

Jean-Marie GODEFROY

140, Rue de l'Abbé Cousin - Villeneuve d'Ascq - Tél. 56 00 25

OPTIQUE
PHOTO

B. BEERENS
102 rue G. Baratte
Villeneuve
d'Ascq

Grand choix
de lunettes
Appareils
photos - cinéma
Reportages
mariages
Portraits
enfants

DUBUS-DEFFONTAINES

44, RUE ANATOLE FRANCE
59390 LYS-LEZ-LANNOY
Téléphone 7564 12

TOUTES BOISSONS

FAITES CONFIANCE
A NOS ANNONCEURS

PAPIERS PEINTS
PAPETERIE
PARFUMERIE

droguerie delqueux

106, Rue Gaston Baratte
Téléphone : 56 03 32

Villeneuve d'Ascq

Magasin

21, Rue Charles Ronse
Atelier

13, Rue Paul Doumer
59-VILLENEUVE D'ASCQ (ASCQ)

Toutes démarches, transports de corps
toutes distances, ensevelissement
gratuit de jour et de nuit

R.C. 72 A 184 - 72 A 189
R.M. 13828.64 59

Ets DECLERCQ & LIBRE

CHARPENTE - MENUISERIE
POMPES FUNÈBRES

TELEPHONE 56 15 03

VOS

ALLIANCES



... CHOISISSEZ LES PARMIS LES
MODELES EXCLUSIFS DE VOTRE
SPECIALISTE.

BIJOUTERIE

CATOIRE

ASCQ

Liste de mariage



François GARCIA

ARTISAN PEINTRE

27, RUE MASSENA - ASCQ
Téléphone : 56 04 93

CHARCUTERIE

AU CHAPON D'OR

7, RUE ESQUERMOISE - LILLE

Tél. : 57 27 38

Téléphone 56 12 63

Atelier : 90, Rue de l'Abbé Cousin
62, Rue Jean-Baptiste Lebas - ASCQ

GÉRARD BÉGHIN

- CHARPENTE
- MENUISERIE
- ESCALIERS
- PERSIENNES

CONSTRUCTIONS
MÉTALLIQUES

DELTA

S.A.R.L.

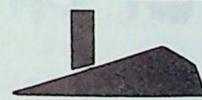
Charpente rationnelle économique - brevetée
Bâtiments industriels et agricoles
La plus grande gamme de hangars standard
Spécialité de poutrelles brevetées « DELTA »

Carrière Truffaut, Ascq - Tél. 56 03 33

MAÇONNERIE *
CARRELAGE *
CIMENTAGE *

Tél. 56 02 92

10, Carrière Truffaut - ASCQ



PIERRE

DUPRIEZ

ENTRÉE LIBRE - ENTRÉE LIBRE - ENTRÉE LIBRE

Pour vos installations,
travaux, bricolages,
QUINCAILLERIE
Outillage-Sanitaire
Un professionnel à votre service
99, Rue Gaston Baratte
VILLENEUVE D'ASCQ
Téléphone 56 14 12

Pour vos listes de MARIAGE
FETES
ANNIVERSAIRES
CADEAUX
JOUETS
Pour le MENAGE

G. COUTURE

IMPRIMERIE G. GOSSELIN

39, RUE DES MARTYRS - 59650 VA - TEL. 56 12 66
CENTRE COMMERCIAL AUCHAN - RONCQ 95-1201

Spécialiste travaux petites et grandes séries



DEVIS GRATUITS

DELAIS RESPECTES

LE CRI AUX ECOUTES Football des jeunes

LU POUR VOUS...

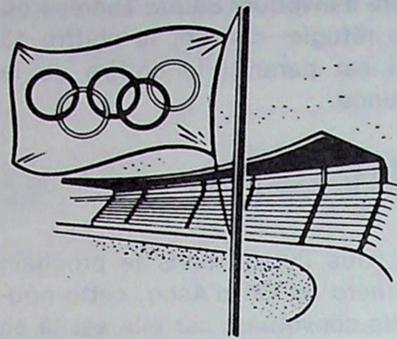
EXTRAIT DE "NOTRE CONFRERE
« FOOT-SUD » :

SOUVENIRS

En 1946/1947, les Juniors se déplaçaient dans un camion mis à leur disposition par Monsieur Pierre BEAUCAMP.

Or, un dimanche matin, le moteur de ce camion fait des caprices : il refuse de démarrer. L'on a recours à la force des bras de nos jeunes d'alors pour tenter de mettre en marche le récalcitrant. Cette manœuvre dura jusqu'à Lesquin... A l'approche du stade...

Inutile de dire que nos jeunes étaient échauffés !



LE SAVIEZ-VOUS ?

Relevé dans les colonnes de notre confrère « L'Equipe » des 7/8 août 1976.

En dehors de DRUT, bien sûr, les principales satisfactions françaises, en athlétisme du moins, nous sont venues du saut à la perche. Deux jeunes, Patrick ABADA et Jean-Michel BELLOT, se sont classés dans les huit premiers, obtenant le diplôme de finaliste. Ils appartiennent tous deux à cette fameuse école de perche du Racing, dirigé par Jean-Claude PERRIN... Sans pour autant retirer une part de leurs mérites respectifs, il convient d'associer PERRIN à ces performances.

Qui est Jean-Claude PERRIN ?

Nous croyons pouvoir dire qu'il ne s'agit pas du joueur de l'équipe 1 C, même si par ailleurs il participe aux activités de la Société de gymnastique « La St-Jean-Baptiste ».

JUNIORS B

49 buts contre
7 buts pour

Et pourtant quel moral
autour de Muriel HERBE
et de Noël BART

SUPERSTITION

Il est de règle que les sportifs soient superstitieux, le footballeur n'échappant pas à cette mode.

Aussi vous qui avez eu l'occasion de voir notre équipe première en photo, peut-être vous êtes-vous interrogé sur la tenue de Patrick MENU.

Il est le seul, en effet, à ne pas arborer le très seyant maillot « Crédit Mutuel » et porte inévitablement un maillot à chevron rouge.

Et bien, sachez que pour faire changer Patrick d'avis, il faudra

Semelles Orthopédiques
Fournisseur agréé S.S. Sous no 4098

Louis LARDEUX

Chaussures - Réparations
Produits d'entretien TANA

118, rue G. Baratte
Villeneuve d'Ascq - Tél. 56 03 38

se lever de bonne heure car il considère ce maillot comme un fétiche. Pensez, il le possède depuis son passage en équipe Cadets, soit depuis 8 à 9 ans et il compte bien ne pas s'en dessaisir.

Un beau gage de fidélité à ses couleurs mais également la preuve d'un entretien soigné de l'équipement auquel Madame MENU n'est sans doute pas étrangère.

CADETS

Pas une défaite
à la trêve

43 buts pour
9 contre

Carnet

Le Comité de l'U.S. Ascq adresse ses sincères condoléances à Monsieur OBLED et à son fils Christophe à l'occasion du décès de Madame OBLED.



Ceux qui ont échangé leurs bottines à crampons contre les rangiers :

- Jean-Louis BERTELOOT
43^e R.I. Lille
- Henri PANKOWIAK
Infanterie de Marine - Sissonne.

en République Fédérale Allemande

(SUITE DU N° 61)

par Alfred FINKBEINER

Président de la Commission Centrale des Jeunes du D.F.B.

Pour les juniors et cadets on a créé des divisions de niveaux différents avec montées et descentes pour améliorer le niveau de jeu.

Avec la multiplicité de ces équipes, la formation de dirigeants de jeunes, d'éducateurs, d'entraîneurs et d'arbitres devient une tâche essentielle. La Commission Centrale des Jeunes du D.F.B., composée de 7 membres, apporte son aide sous forme de séminaires, stages et documentation. Tous les deux mois, tous les clubs reçoivent le journal « L'éducateur de jeunes », tous les mois un illustré : « La jeunesse footballistique », une documentation pour l'entraînement des jeunes a été diffusée à 80.000 exemplaires et les règles de jeu simplifiées à 60.000 exemplaires.

Une brochure de 176 pages pour les éducateurs de jeunes est actuellement à l'impression et sera expédiée à titre gracieux aux clubs.

Une tâche essentielle nous semble être la détection et la promotion de jeunes talents.

Dans les 14 écoles de sport de notre pays les entraîneurs des ligues organisent de nombreux stages. Le but de ces stages réside dans la préparation des sélections régionales de minimes, cadets et juniors des ligues.

Tous les ans la D.F.B. organise deux tournois d'une semaine chacun pour les 16 ligues, à l'école de sport de Dusibourg-Wedau : au cours de la semaine avant Pâques, pour les juniors 1^e année, et au début du mois d'août pour les minimes 2^e année.

Lors de ces stages les entraîneurs nationaux, M. Widmayer et Heddergott, supervisent les joueurs qui seront retenus pour les équipes nationales scolaires et juniors.

Nos juniors ont disputé, à ce jour, 160 rencontres internationales; nos scolaires, 51. A ce titre les matches contre les équipes anglaises à Wembley nous furent d'un grand secours, à cause de leur rentissement exceptionnel.

D'autres fédérations étrangères nous ont grandement aidé au niveau des équipes scolaires.

Deux autres compétitions servent également à rehausser le niveau du football des jeunes : La Coupe Nationale des Ligues, pour les cadets, et le Championnat National des clubs, pour les juniors.

Depuis de nombreuses années, nous nous efforçons d'arriver également à une bonne collaboration avec les écoles d'administration scolaire.

Dès 1954, la D.F.B. avait créé, par le Dr Erbach, sa propre Commission Centrale du Football Scolaire dont le président fait partie de la Commission Centrale des jeunes. Au cours de nombreux colloques nous avons établi un climat

de confiance et de compréhension. Nos interlocuteurs sont les conférenciers sportifs des Länder, responsables du football à l'école, les directeurs des Instituts Sportifs des Universités et l'Association des Entraîneurs.

Des stages d'information et de recyclage sont organisés chaque année à l'intention des professeurs chargés de l'enseignement sportif dans les centres de formation des enseignants.

Les ligues ajoutent à cela, chaque année, 60 regroupements de week-end destinés aux instituteurs, aux étudiants et même aux étudiantes. Ainsi nous avons formé de nombreux enseignants éducateurs de football : plus de 1.500 enseignants ont un diplôme de moniteur ou d'entraîneur, et il existe plus de 300 équipes d'enseignants pratiquant le football

La documentation destinée à nos clubs est également distribuée gratuitement aux écoles et aux centres de formation d'éducateurs et d'enseignants.

Les instituteurs en particulier font ainsi du football le sport d'équipe le plus aimé à l'école.

Le football fait partie de ces disciplines sportives scolaires qui sont organisées dans la compétition « La jeunesse prépare les Jeux Olympiques » dont la phase finale a lieu tous les ans à Berlin. Cette compétition s'adresse pour le moment aux jeunes de 12 à 14 ans. Nous essayons d'y faire inclure les 14 à 16 ans. Plus de 4.000 établissements scolaires participent à cette compétition pour le compte du football. C'est un véritable programme de collaboration que nous approuvons totalement.

En conclusion, le football à l'école est favorisé parce qu'il aide le travail pédagogique, parce qu'il forme la personnalité de l'enfant et parce qu'il amène les jeunes aux clubs qui se préoccupent d'une saine occupation des loisirs.

Pour cette œuvre, la fédération allemande et ses ligues sont les partenaires de l'école.

Le D.F.B. représente le football scolaire au niveau international. Les instances scolaires lui accordent toujours leur aide et soutien pour toutes ses manifestations. Il n'est donc pas besoin de fédération internationale pour le sport scolaire ou de commission scolaire internationale pour le football qui ne soit sous l'égide des fédérations nationales de football.

L'U.E.F.A. est bien inspirée quand elle soutient ces efforts et accorde son aide d'organisation comme elle le fait pour le tournoi U.E.F.A. des Juniors. Le premier Tournoi International des Scolaires du D.F.B., le premier Congrès pour les Entraîneurs des Scolaires sont destinés à engager dans cette voie.

HAUTE COIFFURE
Messieurs
Fillettes
Sur rendez-vous

**Denis
TERRIER**

Premier Prix National
et Premier Prix International

105, RUE GASTON BARATTE, 105
ASCQ Téléphone : 56 03 69

ÉTABLISSEMENT

BURETTE

GAUFRES « LA FERMIERE »

10, RUE DE L'ABBE COUSIN
Tél. 56 01 60 ASCQ

ROUSERÉ-KIERS

CAFÉ
TABACS
JOURNAUX

« Siège de l'U.S.A. »

6, RUE G. BARATTE - ASCQ
Tél. 56 01 05

MAÇONNERIE
Béton armé

DALLAGES INDUSTRIELS
SOLS ANTI-POUSSIÈRES



S.A.R.L. des Etablissements

SELOSSE Frères



47, Boul. Montalembert - Vil. d'Ascq
Tél. 56 09 57

1, Rue du M^{al} Leclercq - Gruson
Tél. 79 58 82

SERRURERIE D'ART
ET INDUSTRIELLE
TÔLERIE

L. PHILIPPE et LAURIDANT

32, RUE PAUL LAFARGUE - LILLE
Téléphone 54 80 41

3, Avenue Mozart - HEM
23, Rue Masséna - ASCQ

ENTREPRISE DE BATIMENTS

DELEMARLE-SAVARY

Spécialité de plafonds suspendus
Plâtrerie - Cimentage - Façades
Cheminées - tous genres

7 bis, Rue J.-B. Lebas
VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. 56 09 97

GARAGE

DELESALLE

Agence SIMCA

38, RUE DU D. ROUX - ASCQ

Téléphone 56 19 66

Tout sportif
respecte
les décisions
de l'arbitre

MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION
—
CHARBONS
—
TRANSPORTS

Ets DROULEZ

20, RUE DU DOCTEUR ROUX, 20
VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. : 56 12 29 R. C. Rx 61 B 66

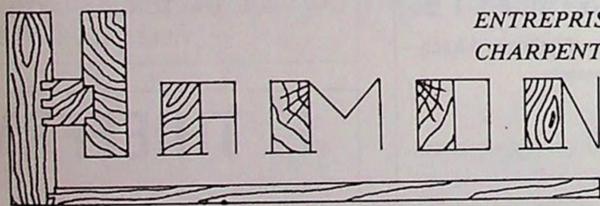
M^{me} GRIMONPONT

CRÈMERIE Café « MEO »

96, Rue de l'Abbé Cousin
VILLENEUVE D'ASCQ

Téléphone 56 03 74

ENTREPRISE DE
CHARPENTE - MENUISERIE



Vente bois détails - Panneaux - Contreplaqués

21, Rue du 8 Mai 1945 59650 VILLENEUVE D'ASCQ Tél. : 56 13 03

SPORT et LOISIRS



DIGUE

58, Rue Gambetta - FRETIN

Caravanes neuves
Caravanes occasion
Aménagements
Accessoires
Camping
Sport
Détente
Loisirs



ACHETEZ DIRECTEMENT NOS PRODUCTIONS DANS NOS 150 MAGASINS

128, Rue Gambetta - LILLE

GARAGE - STATION - SERVICE
JEAN

DEMAILLY

Agent FIAT

278, RUE DES FUSILLÉS - RN 41
VILLENEUVE D'ASCQ
Téléphone 56 16 37

CAFE - TABAC

Monsieur et Madame

PETITPREZ-CHUFFART

Rue des Martyrs (gare d'Ascq)
59650 VILLENEUVE D'ASCQ
Tél. : 56 02 84

**RESTAURANT
L'ESCALE**

250, RUE DES FUSILLES
VILLENEUVE D'ASCQ
Tél. 56 13 29

JEAN-LUC

DEPOORTER

CARRELAGE
CIMENTAGE
CHEMINÉES
FEU DE BOIS



Tél. 91 45 90

23, Rue Charles Ronsse
VILLENEUVE D'ASCQ

Marcel DESPREZ

DEVIS GRATUIT

électricité générale
chauffage électrique

239, RUE DES FUSILLES - 59650 VILLENEUVE D'ASCQ

TEL. 56 05 76

Pour tous vos problèmes de fermetures

Volets roulants, persiennes, Jalousies, Portes de garage, Stores vénitiens,
Cloisons extensibles, etc...

CONSULTEZ **JEAN LANGLARD**

255, RUE DES FUSILLES VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. : 56 13 09 et 56 19 96

DEVIS GRATUITS SANS ENGAGEMENT

R. C. 72 A 289

MEUBLES de tous styles

Fabricant-Artisan

Cuisines sur mesures

Grand choix de salons

Raymond LAMMERTYN

Literie SMATEX - PIL

Facilités de paiement

Service après-vente assuré

Tél. 56 00 16 R.M. 32886559

139, Rue Gaston Baratte

59 - VILLENEUVE D'ASCQ

ASCQ



Le N°1 de la Vaisselle
à Usage Unique

G. FOURLEGNIE & FILS s.a.

BOULEVARD DE MONTALEMBERT
59650 VILLENEUVE D'ASCQ
TEL (20) 56 11 22 - TELEX 82 586 VILDA

Tous Emballages
Plastique ou Carton

Studio de Création à Votre Disposition

HOME-PEINTURE

M. COMMEN

5 à 7, Rue du Moulin d'Ascq - VILLENEUVE D'ASCQ - Tél. 56 09 04

Son entreprise : Peinture - Revêtements sols et murs

Son Magasin : Tout pour le bricolage

Tout pour l'entretien de la maison

Ses Machines réaliseront 1.500 teintes à votre choix

vos photocopies - vos clés-minutes



**LE COMPTOIR
TEXTILE
du MÉLANTOIS**

29, rue du Général de Gaulle - Villeneuve d'Ascq (Ascq) - Tél. (20) 56 19 15

LINGE DE MAISON

DESCAMPS — COLLECTION « JEUNES MENAGES », « ACTUALITE », « CLASSIQUE »

Magasin ouvert tous les jours, samedi compris, de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h. Ouvert en juillet et août.

Responsable de la Vente : Françoise Thieffry-Delattre

BOULANGERIE
CONFISERIE

MARTIN - DELPLACE

88, RUE G. BARATTE - ASCQ
Tél. 91 31 21 Service à domicile

LES
FLEURS DE
FAYOU



CONFECTION DEUIL - MARIAGE
103, Rue Gaston Baratte
Villeneuve d'Ascq

Viandes de 1^{re} qualité - Volailles

BOUCHERIE
CHARCUTERIE

Albert TRAINEL

115, RUE G. BARATTE - ASCQ
Téléphone : 56 13 20

Une bonne bière se déguste au

Café VERMEULEN

341, rue des Fusillés

VILLENEUVE D'ASCQ

CAFÉ DU MOULIN

M. BILLAUT
153, Rue des Fusillés

VILLENEUVE D'ASCQ
Téléphone 91 27 16

BOUCHERIE
CHARCUTERIE - CHEVALINE

viande label extra
volailles - rôtisserie
charcuterie fine maison

Maison DUQUESNE

41, RUE G. BARATTE - ASCQ
Téléphone : 56 01 23

Flandre

COIFFURE

Tél. 56 02 18

HOMMES
et DAMES

MONSIEUR ET MADAME ROHART

Café "St-Pierre"

Graines et Produits de jardin
Siège des bourleux
Téléphone 56 14 15

POMPES FUNÈBRES

JEAN BAISIEUX

Toutes démarches Téléphone : 56 18 98 Transports de corps

Ensevelissement gratuit de jour et de nuit

105, Rue J.-B. Lebas VILLENEUVE D'ASCQ

Installations
frigorifiques
commerciales
industrielles

TEL. : 56 71 63
Répondeur enregistreur automatique

S. A.

DECLERCQ

et

DEBRUYNE

72, RUE MALSENCE LILLE

Service dépannage rapide toutes marques

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
Viandes de première qualité



KOWALSKI

S.A.R.L. Capital 20.000 Frs.

131, RUE GASTON BARATTE
ASCQ

Téléphone : 56 13 72

J. MARESCAUX

PÂTISSERIE - CONFISERIE
GLACES A EMPORTER
SPECIALITÉS BAPTÊMES

90, RUE GASTON BARATTE
VILLENEUVE D'ASCQ Tél. 56 04 09

ACHATS

DE TOUS MEUBLES ET BIBELOTS ANCIENS

à domicile

180, Rue G. Baratte
VILLENEUVE D'ASCQ
Tél. : 56 18 47

ÉPICERIE FINE

Madame VIMARD

8, RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE
VILLENEUVE D'ASCQ
R. C. 74 A 123

Démolition générale

CANALISATION
TERRASSEMENT

Sté MESSIEN

18, RUE J.-B. LEBAS
VILLENEUVE D'ASCQ
Téléphone (20) 56 04 64

Marcel MATHON

Journaux régionaux
Carte de visite
Cartes postales

59, RUE GASTON BARATTE, 59
VILLENEUVE D'ASCQ

E. THIEFFRY

Création
et entretien
de parcs
et jardins

17, RUE MASSENA
VILLENEUVE D'ASCQ
Téléphone : 56 13 94



CAFÉ - RESTAURANT
Salle pour banquets

VITTEL

Siège de l'Avenir Musical

37, RUE DU Dr ROUX - ASCQ
Téléphone : 56 13 09

Spécialiste
Télé
Ménager

Ets
DUSART

6, Rue J.-B. Lebas
et
14, Place de la République
59650 VILLENEUVE D'ASCQ
Tél. 56 09 65



Pour vos RAMONAGES
et NETTOYAGES



Entretien
des
chaudières
de
tous types

ramotec

138, Rue des Fusillés
59650 Villeneuve d'Ascq
Tél. 91 38 71

vous offre :

ses équipes qualifiées
et son matériel spécialisé
ENTREPRISES.
ADMINISTRATIONS
PARTICULIERS

Assurez votre CONFORT
et votre SECURITE

Travail sérieux, rapide, soigné
Nettoyage et désinfection
des colonnes de vide-ordures

MERCERIE St - ANTOINE

61, RUE G. BARATTE - ASCQ
Tél. 56 03 15

Lingerie - Bonneterie - Tissus
Chaussures - Confections
Rideaux - Jouets

MAROQUINERIE
VOYAGE
PARAPLUIES

I. LABIS

FABRICANT en sacs de voyage

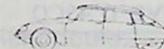
85, Rue Gaston Baratte
Villeneuve d'Ascq Tél. 56 14 98

Auto-École d'expérience - Tous permis
DESCAMPS - MOTTE

87, Rue de la Station - Villeneuve d'Ascq
Secteur Annappes

Prend et ramène à domicile

Bureau ouvert :
Lundi 17 h 30 à 19 h
Mardi 18 h 30 à 21 h
Jeudi 14 h à 19 h
Vendredi 18 h 30 à 21 h



Tél. : 91 34 53 (pendant les heures d'ouverture)

Cours de Code : Mardi et Vendredi soir à 19 h.

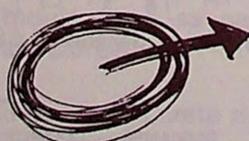
ENTREPRISE

M. BESENCEZ

PEINTURE
VITRERIE
DÉCORATION
REVÊTEMENTS
SOL ET MUR

VILLENEUVE D'ASCQ
Téléphone 56 18 24

TOUS VOS TRAVAUX DE PLÂTRERIE



Jean KORNÉLI

92, Rue de l'Abbé Cousin
VILLENEUVE D'ASCQ
Téléphone : 56 13 11